Registrable Interest

Election donations/Financial Sponsorships

4(1) Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details of the sponsor(s) and the amount involved in each case (see note (b) below).

Democratic Party (please refer to the attached table)

Others (please refer to the attached table), subject to further amendments

4(2) Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage (see Notes (c)-(f) below) from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?

¥ES/NO

If so, please give details.

Notes: (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations —

- (i) any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;
- (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
- (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.
- (b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Election Committee under s.37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.
- (c) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.
- (d) Please refer to note (b) of Category 1 for the definition of "material benefit".
- (e) You should include any material benefit or advantage received *gratis* or at a price below that generally available to members of the public.
- (f) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of its business.

本文件只為譯本,登記事項以 2012年 10月 10日登記的 原文為準。

This is a translated version only; please refer to the original version registered on 10.10.1012 for an authentic record of registered items.

Signature:

(Signed)

Date:

9/10/2012

Election donations/Financial Sponsorships (Attachment to Category 4)

本文件只為譯本,登記事項以 <u>361、年 10 月 10 日</u>登 記 的 原文為準。

This is a translated version only; please refer to the original version registered on 10-10-1012 for an authentic record of registered items.

		(Attachment to Cat		
		es TO's Team, Dis	trict Council (Second) Funct	ional Constituency
Dona	tions of \$1,000 or above			
	Donor	Value	Form(s) of Donation	
	The Democratic Party	\$483,000.00	Goods & Services	
	The Democratic Party	\$15,000.00	Cash	
	TAM Ming-kwong (transliteration)	\$15,000.00	Cash	
	SHEK Po-lin (transliteration)	\$10,000.00	Cash	,
	Allan ZEMAN	\$35,000.00	Cash	
	Yan Yan Motors Ltd	\$30,000.00	Cash	
	Hong Kong Clerical Grades Civil Servants General Union	\$2,250.00	Goods & Services	
	WONG Ching-wo	\$1,900.00	Services(3/8-9/9	Donating advertising space on
	(transliteration)		(38 Days))	one side of his vehicle (50 days)
	Total:	\$592,150.00		
Dona	ations below \$1,000			
		\$500.00	Credited to bank account on 17/8	
		\$998.00	Credited to bank account by cheque on 20/8	
		\$500.00	Credited to bank account on 29/8	
		\$500.00	Cash deposit	
		\$540.00	Cash deposit on 5/9	
		\$560.00	Cash deposit on 5/9	
	Total:	\$3,598.00		